

台語禮拜程序

主後 2018 年 1 月 28 日 上午 10 點

主禮：程仲惠牧師

司琴：陳雅惠姊妹

司禮：陳昭華長老

領詩：蔡重穗弟兄

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主)	司琴
宣 召	詩篇 133：1—2	主禮
聖 詩	19 首「為著美麗的地面」	兒童及會眾
主 禱 文	(歌譜在公用聖詩前頁)	△兒童及會眾
兒童講道		江淑文長老
聖 詩	19 首「為著美麗的地面」	會眾
祈 禱		主禮
啟 應 文	恭受上帝的話語 第 62 篇(聖詩 1113 頁)	會眾
聖 詩	379 首「願我會愈疼祢，我主基督」	會眾
聖 經	出埃及記 17：8—16 (台語漢字本舊約 77 頁) (現代中文譯本修訂版舊約 92 頁)	主禮
讚 美	「歸互耶和華」	聖歌隊
講 道	「合一侍奉」	主禮
祈 禱		主禮
回 應 詩	195 首「我的心是土地」(第 3 節)	會眾
信 仰 告 白	新的誠命(聖詩第 12 頁)	△會眾
聖 詩	回應上帝的話語 547 首「求主導我及祢同行」	△會眾
奉 獻	(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	△會眾
報 告	(來賓介紹)	
頌 榮	390 首「謳嘍天父，萬福本源」	△會眾
祝 禱		主禮
阿 們 頌		△會眾
殿 樂		司琴
	實踐上帝的話語	

原住民禮拜程序

主後 2018 年 1 月 28 日 上午 10 點

主禮：王榮義牧師

司琴：馬歆媛姊妹

司禮：周中惠姊妹

領詩：林惠芳姊妹



	靜候上帝的話語	
安靜預備心		
奏 樂		司琴
宣 召	詩篇 133：1—2	敬拜團
音樂敬拜		敬拜團
信仰告白	新的誠命	△敬拜團
	恭受上帝的話語	
聖 經	以西結書 34：16；哥林多後書 12：9—10	△主禮
獻 詩		丹耐夫家庭
講 道	在軟弱中經歷主愛	主禮
回 應 詩	軟弱的我變剛強	△會眾
公 禱		主禮
	回應上帝的話語	
奉 獻	所有全奉獻	羅秋英姊妹
報 告		司禮
介 紹		彼用長老
祝 福	聖詩 509 首「讚美天父萬福本源」	△會眾
禱 告		主禮
阿 們 頌		△會眾
	實踐上帝的話語	



教會消息

1. 禮拜後於教育館三樓召開小會 敬請長老撥空出席

2. 2018 年度計劃增加新的夥伴教會 歡迎兄姊推薦

本會計劃在 2018 年度增加夥伴教會至五間，在台灣不同地方一同傳揚福音。請兄姊於 3 月 31 日以前，向牧師、傳道組組長蔡尚穎，或傳道組同工提出推薦名單。本會將透過教會會議機制，確定未來新增的夥伴教會。

若具有以下特色之教會，歡迎推薦：(1)陪餐人數 50 人以下的教會，且目前有傳道人牧會；(2)該傳道人有意願繼續在該教會長期牧養；(3)該教會也願意支持牧師；(4)因目前夥伴教會兩間均為原住民教會，會以平地或離島教會優先，但若有原住民教會也可推薦。

3. 2017 年度個人奉獻彙計表已公布 請兄姊盡快查核

2017 年度個人奉獻彙計表已經張貼在公布欄，請兄姊最慢在今日核對自己的奉獻資料；若同一家人要合併奉獻或有任何問題需要更正，請洽芭奈幹事。

4. 2017 年度會員和會 2 月 11 日召開

本會定 2018 年 2 月 11 日召開 2017 年度會員和會，請兄姊

為所有事前的預備能順利進行代禱。

5. 教育組禮拜後召開兒少營籌備會 及教育組事工會議

今日禮拜後，請教育組同工、兒少營籌備同工到禮拜堂四樓參與兒少營第二次籌備會議。籌備會議後，教育組同工繼續召開教育事工會議。

6. 荊棘團契禮拜後聚會 邀請黃柏威長老分享

今日禮拜後，荊棘團契聚會邀請黃柏威長老分享，備有午餐以及兒童服事。會中有專業的外聘老師來帶領小朋友活動，讓大人能夠放心參與聚會。歡迎有小孩的家庭留步一同參與，讓小孩及大人都有滿滿的收穫。

7. 教會新購軟坐墊供長者使用

教會體諒長者禮拜時得以坐得更舒適，特別新購一批「薄」、「軟」且有彈性的坐墊，放在禮拜堂後段座位上，歡迎需要者進禮拜堂時自行取用。

8. 教會聖經夾有新印製代禱卡 歡迎兄姊多加利用

教會新印製的代禱卡，可讓兄姊寫下個人或家庭需要等，盼大家齊來關心代禱的事項；寫好

後可直接投入代禱卡回收箱，或是直接交給牧師或長老。讓我們常用禱告互相連結，並與上帝建立更親密的關係。

禮拜堂與教育館的聖經中都夾有空白代禱卡，入口處也有放置，歡迎兄姊多多利用。

9. 少契本週六舉辦寒假生活營

少年團契生活營預定本週六(2/3)自行出發，上午 10:00 抵達淡水捷運站集合。當晚將住宿於淡水民宿，請為他們兩天的營會活動一切平安順利代禱。

10. 青年團契本週六聚會會長鄭琦主理「好書分享」

青年團契本週六(2/3)聚會主題為「好書分享」，由會長鄭琦主理，歡迎大專青年參加！詳情可查詢粉絲專頁，FB 搜尋「台北東門青年團契 H2」。

11. 漁網團契本週六聚會邀請黃柏威長老主講

漁網團契本週六(2/3)聚會邀請黃柏威長老主講：「上帝也欺敵!?人生只能直球對決嗎?」歡迎兄姊參加。晚上 6 點起，備有簡餐。

12. 第二次頌讚團同工研習課程歡迎有志兄姊參加

禮典聖樂組訂於本週六

(2/3)下午 2:00~4:00 舉辦第二次頌讚團同工研習課程，地點在禮拜堂二樓。師資團隊有凌國周老師(臺灣第一位獲得爵士樂演奏碩士的鼓手，也是具有專業非洲手鼓與中東手鼓演奏知識與技巧的演奏家，現任臺北市立交響樂團打擊樂演奏團員)、張四維老師(鋼琴)和黎致宇老師(電 Bass)。歡迎有志於頌讚團服事的會友至辦公室報名參加。

13. 關懷組定 2 月 10 日中午舉辦關懷長者圍爐

關懷組計畫在 2 月 10 日(六)中午邀請本會長者提前圍爐聚餐交誼。請小會員踴躍參加，與長輩兄姊共享溫暖聚會。

14. 姊妹團契 2 月 7 日心靈園地

姊妹團契「心靈園地」於 2 月 7 日(三)下午 1:30~3:30 在禮拜堂一樓副堂聚會，邀請傅鳳枝姊妹主理，分享主題為《與自己相遇》。每人的生命版本不同，在「生命」面前沒有權威、高下，只有熱情。歡迎弟兄姊妹踴躍參加多元化、豐富的「心靈園地」。

15. 3 月起徵求主日講道打字同工協助將牧師講道文字化刊週報

程牧師主日禮拜講道需要徵求聽得懂台語並且懂得中文

打字的兄姊協助整理講道內容。可以在家中完成文字檔，教會將提供麥克風以用語音輸入法進行講道數位化作業，預定自3月開始進行，歡迎願意獻工的兄姊與陳惠卿幹事聯繫。

16. 週報會友園地歡迎兄姊投稿

會友園地需要大家一起來耕耘，歡迎兄姊投稿，分享個人的信仰生活見證，投稿可交手寫稿，或將電子檔寄到 eastgate@cml.hinet.net。

17. 主日禮拜輪值事奉同工請提早到教會禱告預備心

主日禮拜輪值事奉同工，請務必參加禮拜前8:40的祈禱會。

18. 台灣聖經公會聖經詮釋講座 3月10日在本會禮拜堂舉辦

台灣聖經公會預定3月10日(六)在本會禮拜堂舉辦「加拉太書」聖經詮釋講座，時間為上午9:00~16:00(備午餐便當)，講員為聯合聖經公會翻譯顧問彭國璋博士。本會有10名免費名額，請向辦公室登記，若額滿，需自行向台灣聖經公會網站 www.bstwn.org 網路報名，每人500元。講座人數限額250名，3月1日截止報名。

19. 台南神學院 2018 學年開始招生

歡迎受到主耶穌呼召的青年加入台南神學院的造就課程，道學碩士班甄試入學報名至4月27日，詳細內容請見公布欄或連結台南神學院網址 <http://www.ttcs.org.tw/>。

20. 玉山神學院 2018 學年開始招生

歡迎受到主耶穌呼召的青年加入玉山神學院的造就課程，道學碩士班甄試入學報名至4月27日，詳細內容請見公布欄或連結玉山神學院網址 <http://www.yushanth.org.tw/>。

21. 星中婦女事工部師母聯席會 2月7日在本教會舉行

七星中會婦女事工部定2月7日(三)上午10:00~2:30在東門教會舉行師母及婦女代表和團契會長聯誼餐會。

22. 台灣基督精兵協會 2月10日舉辦會員大會

精兵協會將於2月10日(六)9:30AM~4:00PM舉辦會員大會。本次活動除協會事工相關報告外，尚有宣教師一賴毅穗牧師、葉慧琴傳道對於宣教服事的精彩分享。邀請兄姊共同關心宣教事工的會友們同來參加。

中午一同於園區內享用客家料理、下午來場小小跨文化體驗(客家擂茶DIY)。活動地點：

新北市客家文化園區(新北市三峽區龍恩里隆恩街 239 號)，相關資訊請連結網址：www.tinyurl.com/tccp2018，報名至明日(1/29)截止。

23. 星中松年部 2018 第一次例會

七星中會松年部將於 3 月 10 日上午 09:30~12:00，在中崙教會(台北市敦化南路一段 80 巷 36 號)舉行今年度第一次例會，邀請陳兩國長老分享「情、理、法」。歡迎兄姊參加，並請到教會辦公室登記報名。

24. 星中松年部清境武界靈修之旅

七星中會松年部舉辦清境、武界靈修之旅，二天一夜，

分二梯次。第一梯次 4 月 10—11 日，第二梯次 4 月 24—25 日，每梯次八十名，額滿為止。費用每人 3,500 元，七星松年部補助 500 元，契友實收 3,000 元，有意參加者請向辦公室報名。

25. 廖繼春經典回顧展 1 月 31 日止

敦南美術館(台北市敦化南路一段 102 之 1 號)目前正舉辦「廖繼春經典回顧展」，針對廖繼春作品有史以來作最大型的展出，這是對大師級前人藝術創作者最高的致敬。該展展至 2018 年 1 月 31 日止，並附設廖繼春學生及畫友聯展區。



本會肢體消息與代禱

1. 洪振輝牧師來函，感謝同工在其住院手術階段前往關懷探訪。願主繼續保守洪牧師身體健康，繼續為主服事。
2. 王黃芳美長老的侄兒高睦融弟兄，將於 2 月 3 日(六)上午 10 點 30 分，和三一教會林武男先生的二女兒林雅琳姊妹，在教會舉行結婚感恩禮拜，會後在教育館二樓備有自助餐點，歡迎兄姊踴躍參加，同頌主恩。
3. 為日前順利通過立法院投票出任監委的陳師孟弟兄代禱，願上帝賜他智慧與勇氣，所做一切事工都蒙上帝喜悅，榮神益人。
4. 陳麗珠姊妹目前因貧血，在國泰醫院住院治療，願上帝醫治看顧。
5. 請為身體欠安的兄姊代禱，特別為原住民聚會高介堂弟兄、吳鳳珠姊妹、洪逸民弟兄、林龍彥弟兄、詹勳能先生、王芬芳姊妹等人的醫治及健康代禱。
6. 請為教會中的每個家庭祈求代禱，願主帶領每個家庭都能全家歸主。

7. 請為教會規劃成立第三堂頌讚禮拜祈求，願主藉著不同的禮拜方式讓我們得著許多的百姓同心敬拜。

8. 請為教會在新年度開始，懇求上帝將新的思維、新的眼光賞賜在我們中間。



夥伴教會消息與代禱

泰雅中會士林教會

1. 為教會推動人人服事，讀寫聖經計畫代禱。
2. 為剛受洗的兄姊代禱，願主祝福他們的家庭，堅固他們的信仰。

排灣中會榮原教會

1. 為製作和會手冊及編排新的事工。

活水泉教會

1. 為活水泉教會眾人在「祂代替我受罰」的福音中，繼續以神為樂，在萬華的街友當中傳講福音。
2. 為吳得力牧師及所有同工代禱。

珍珠家園

1. 今年是珍珠家園婦女中心成立的十週年。慶祝活動將包括感恩禮拜、啟動官網、製作見證集等。願這些活動讓更多人看到婦女的需要，還有上帝在她們當中的奇妙作為。
2. 感謝主，這四年來，每年都有珍珠家園的婦女受洗。請主耶穌為我們開路，好在街頭或茶室認識更多婦女。要收的莊稼多，做工的人少，求主打發工人去收他的

莊稼。我們需要更多的志工加入探訪的行列（尤其是晚上的外展）。

3. 我們想找更寬敞的場地，最好有無障礙設施，讓上了年紀的婦女不必冒著跌倒的危險上下樓梯。也希望主給我們一位有社工背景的同工，幫助婦女轉業、連結社會福利的資源。
4. 求聖靈感動更多教會把光帶到黑暗的角落，願全國各地都有耶穌的門徒向特種行業的婦女傳福音，形成「一串珍珠」。
5. 求主保守同工身心靈健康。

東美中會石山、利吉教會

1. 為鄭岳中傳道牧養石山、利吉兩間教會的辛勤代禱。
2. 為石山教會，因 20 年沒牧者，長老年紀 70 歲以上，依教會法規，教會執事中目前無符合長老資格人選可參與改選長老職務，為此事代禱。
3. 為利吉教會因風災毀損拆除教會，目前在執事家舉行禮拜，為教會建築相關事項代禱。

我們能做的事

經文：馬太福音 14：13—21

透過〈馬太福音〉14章13~21節的經文，我們要一起來思考：上帝要我們做的，也都是我們所能做得到的事。如同在創世之際，上帝創造宇宙萬物後，又創造了亞當。上帝向亞當交代一件事：這個伊甸園你必須去修理、看守。這件事是亞當做得到的事。又如上帝呼召亞伯蘭，要他離開他的本家、本族、本鄉，這也是他做得到的事。

我們看見在《聖經》中，上帝交代給祂的百姓的每一件事，都是祂的百姓做得到的事。包括舊約的先知們，上帝交代他們要去做的事，都是他們做得到的，而不是他們會覺得有困難、做不到的事。所以說，上帝要我們人去做的，都是我們有能力做得到的事。上帝不會將我們負不起的重擔擱在我們的肩膀上。

今日，當我們站在東門教會向外看時，有什麼是我們做得到的事？有什麼是我們可以做的事？我們看見我們國家的需要，為國家的和平來禱告，為社會一切的安定來禱告。這些都是我們做得到的，不

是做不到。另外，每一次的紀念主日，也是在提醒我們看見該單位、該機構的需要。當受差派的代表來報告時，我們為他們代禱、為他們奉獻。這些都是我們做得到的事，也是我們可以做的事。

又如我們教會的週報，今年開始刊載有關我們的夥伴教會消息及代禱事項。當我們讀了之後，是就這樣結束？還是會根據這些事項，一項一項為他們禱告、關心，甚至奉獻？其實，這些都是我們做得到的事。

除了向外看，我們也要向內看。今年我們教會有許多事工要來推行。每個事工小組，負責帶領的長老也紛紛開始進行各項規劃。例如，教育組已經開始規劃今年暑期兒少營的進行方式和課程內容；傳道組則一直在向兄姊呼籲，今年要從網路和馬路來傳福音。又如關懷組的組長和同工們，也在思考如何從過去良好的基礎上，繼續讓關懷事工的進行得以更周全，全面關心到每位兄姊的需要。當我們看見這

些事工的推行，都是可以主動去關心和協助的。

無論我們向外看，還是向內看，上帝交託在我們手中的每一件事，都是我們做得到的事，也是我們能做的事。不過，當我們看見這些事時，有人會想：「我能做什麼？」也有些人會想：「我不能做什麼？」更有兄姊是從中看見上帝啟示我要去做的事。每個人對於這些事的反應不同，回應也不同。今日，上帝將根據我們每個人對事情不同的回應，將不同的恩典賜給我們；而透過〈馬太福音〉14章13~21節的這段經文，我們也要重新思考：當我們碰到上帝讓我們看見、聽見的事時，我們應該做的事有哪些？

第一，我們能做的，就是看見需要。我們看見這項神蹟，這是真正的神蹟。神蹟要能有所成就，首要的是，我們要看見這項需要。恩典要成就在眾人之中，最重要的，就是我們要看見那項需要。門徒們看見天色已黑，告訴耶穌說，讓群眾回去吧！是門徒們主動告訴耶穌讓群眾回去，「叫群眾散開，讓他們自己到附近村莊去買食物」。但耶穌告訴門徒什麼？「不用叫大家散開；你們給他們吃吧。」門徒們沒有看見群眾的需要嗎？有，門徒們看見了群眾的需要，知道他們需要吃東西，晚餐時間到了，要吃飯了。

但門徒們看見群眾的需要，卻是把它們推出去，讓他們四散自行去找吃的。放牛吃草，這是最簡單的處理方式。至於耶穌則對門徒說什麼？「不用叫大家散開；你們給他們吃吧。」

今天，耶穌要他的門徒了解一件事：這些是我們應該要做的事。當我們看見人的需要，我們可以說：「那是他的事。」不過，耶穌告訴我們，這是我們的事。耶穌在那時候，並不是說他都沒問題，也不是說他身處在一個很安全、很舒適的地方，然後對門徒說：「沒問題，你去幫助他。」這段經文一開始就說，耶穌聽到施洗者約翰被希律王殺死的消息，便退到曠野禱告；而眾人也跟到曠野去找他，聽他講道，接受幫助。所以，這個神蹟的背景，是耶穌聽見施洗者約翰的噩耗，他去了曠野，群眾得知耶穌在那裡也跟著去了。當天黑時，群眾沒有東西可吃。所以，從耶穌的角度來看，他不是自己沒問題，他在心靈上也遭遇了極大的重擔和苦楚。因為他的親人，施洗者約翰已經被殺害了。對耶穌來說，他內心滿有憂傷，然而，他仍看見人的需要。

今日，在我們的生活或環境中，我們不可能說完全沒問題。我們的信仰所要教導我們的，有不同

於其他信仰的地方。其他的信仰所說的是「無常」，而我們的信仰則是告訴我們「無圓」，沒有圓滿的事。我們的一生，沒有圓滿的事，每件事都有缺陷，都不是完全的。耶穌也在他的時代遇到同樣的事。施洗者約翰是為耶穌洗禮的人，也是耶穌的親人，更是為耶穌開路的先鋒。但後來，他被希律王殺死了。耶穌抱著沉痛的心情，退到曠野尋求安靜。由於群眾跟著過去找他，他還是在那裡教導他們，滿足他們的需要；當然，他也看見他們沒有晚餐可用。我們每個人都會有自己欠缺、軟弱的時候，不過，我們有沒有看見教會的需要？看見人的需要？看見周遭兄弟的需要？甚至看見上帝的需要？

我們都知道上帝無所不能，怎麼會有需要？並不是上帝有欠缺，而是上帝邀請我們在祂面前盡人的責任，盡人的本份。在舊約中，上帝讓亞當去管理伊甸園，讓先知們去傳達祂的話語。上帝要讓人去做人應該做的事。今日，我們也要在上帝面前盡我們的責任。然而，在這個時代，我們發現人越來越不願意去發揮他的愛心。哪怕是看到一件車禍，也沒有人願意去搭救，深怕自己上前去搭救，就會被誤指為肇事者；因為有越來越多不好的事在這世上發生。〈馬太福音〉24 章

12 節記載：「因為邪惡氾濫，許多人的愛心會漸漸冷淡了。」所以，我們看見因為有許多不好的事，使得人的愛心越來越少。在教會裡也同樣看得到這般情形。很多時候，有兄弟熱心於服事，但人不是完全，難免會犯錯，而這時便會出現許多的批評，最後導致對方不願再服事。

之前，曾有其他教會的同工問過我：「我們在教會裡，這同工如何如何，是不是可以讓他服事？」或是問：「我們辦這麼多活動，有這麼多小孩進來，踢來踢去，把我們白色的牆壁踢得烏漆麻黑，我們還要繼續辦這類的活動嗎？」我們會遇到很多事，但我們有看到上帝的需要，以及人靈魂的需要嗎？今日，我們每一個人在上帝面前都不是完全的，每一個人都會犯錯。即便是在犯錯的過程中，上帝仍然憐憫我們、赦免我們，甚至包容我們，讓我們得以繼續活在祂面前。所以，有人常跟我說：「如果真有上帝，這世間就不會是這個樣子，你們的上帝早就處死那些壞人了。」他說的沒錯。然而，上帝若真的這麼做，世上將連一個人都不剩；而說這種話的人，很可能就是第一個消失的。就是因為上帝有愛，讓我們得以繼續在祂面前服事。在教會也是一樣，我們看見人的需要，看見人的犯錯，所以我們包容他、疼惜他，

讓他有再一次的機會。這就是看見人的需要，進而提供協助，跟他成為一體。耶穌沒叫群眾離開，就是要群眾跟他成為一體，一起用晚餐，因為耶穌看見了他們的需要。

第二，成就一個神蹟的第二個重要因素，那就是願意付出，願意獻上自己。五餅二魚是誰拿出來的？是一個小孩子拿出來的，也唯有小孩子才拿得出來。這五餅二魚不是山珍海味，不是豐盛大餐。如果是大人，他可能拿不出來。他會覺得這種東西拿出來很難為情，要請人吃卻拿出這種東西，實在很不夠誠意，乾脆不要拿出來。但因為就是個小孩子，所以他願意拿出來。我們在上帝面前，誠如《聖經》上所說的：「除非你們回轉，變成像小孩子一樣，你們絕不能成為天國的子民。」今日如果每位兄姊都能回轉像個小孩，便能看見神蹟成就在我們教會中。我們常常不敢替人禱告，原因何在？因為擔心禱告後毫無改變，自己會很沒面子。大人擔心沒面子，不敢為人禱告。若是小孩子呢？你叫他禱告什麼，他就禱告什麼。有一次，我要就寢前，告訴我家孩子：「這次換妳替爸爸禱告。」她馬上雙手合十說：「上帝啊，求你讓我的爸爸活得長長久久。」小孩子的禱告，會讓你覺得非常感動。禱告出於一個小孩子的嘴，沒

有其他的意思，就是真誠的禱告。我們在上帝面前，我們會看見許多需要，但我們有回轉像個孩子一樣，願意獻上自己，讓上帝所用嗎？這並不是自己可以做多少事的問題。

在上帝的事工中，需要大象，也需要螞蟻，二者都需要。無論我們做多做少，上帝都需要。當我們看見教會今年度有許多事工要推行，你會認為那是長老、執事的事，是某一事工小組的事，是某一團契的事？還是認為「這是我的事」，這是我們的教會，我們教會的事就是我的事，我願意讓上帝差用。我們是否願意向長老表示：「需要我做什麼嗎？」或向姊妹詩班班長表示：「我能不能參加詩班？」或向某同工表示：「我能不能做什麼服事？」雖然我的能力有限、才能不多，但我願意像那五塊餅、兩條魚一樣，將自己交在耶穌手中。教會所需要的，就是這樣的態度！之前，曾有位同工告訴我，教會有很多事工要做，我們來邀請某些人一同服事。這位同工看見某些人有能力，因而透過服事鼓勵他們來參與教會的事工。這就是一種看見，願意將五餅二魚獻在上帝面前，而不是我們有多少力量。

今日最讓人擔心的，是我們總是要等到自己準備好了，該有的都

有了，才願意來讓上帝差用。之前曾聽說這樣一件事，有人邀約朋友來信主、參與服事，而對方卻回說，孩子現在還小，等孩子長大、家庭穩定，事業基礎也穩固後，我再來服事。這種說詞時常有所聽聞。但今天看到這個小孩子，他很單純地將五餅二魚獻給上帝，交在耶穌的手中，這便是成就一個神蹟很重要的第二個因素。

再來，看見一個神蹟的成就，第三個重要的因素是什麼？那就是仰望上帝。我們看見這五餅二魚交在耶穌手中，耶穌的反應是拿在手中，向天祝禱，然後擘開，交給門徒。今日，我們在上帝面前，是否願意像這樣來仰望上帝？只要願意將每一件事都交託在上帝手中，仰望再仰望，祈禱再祈禱，便能看見神蹟顯明在我們當中。每一間教會，都應該要有神蹟奇事；若沒有這才奇怪。一間教會若沒有神蹟，那便是一間奇怪的教會！

過去，我們追求《聖經》的知識、查考及釋義，但我們是否也能有所平衡，除了對《聖經》的理解外，也要在禱告中有更多的追求。如同人在走路時，不是靠單隻腳跳躍前進，而是靠兩隻腳一步一步向前走。所以，我們要有讀經，也要有禱告。《聖經》——上帝的話語一拆開就發出亮光，照著我們眼前的

道路。今日也是一樣，透過查經，展開上帝的話語發出光；透過禱告，上帝將他的恩典擺在我們所要走的道路上。耶穌就是將五餅二魚交託在上帝面前。不是有足夠多的量才來感謝上帝。即便只有五餅二魚，耶穌還是歡歡喜喜向天祝謝，仰望上帝。耶穌是彌賽亞，是基督，但他仍舊在各事上仰望上帝。

或許有人會問：「我們能不能向耶穌禱告？」「我們能不能向聖靈禱告？」這當然都可以。但《聖經》中，耶穌是怎麼禱告的？耶穌是向耶和華上帝禱告！耶穌說要奉他的名向天父來求。所有的禱告，對象只有耶和華上帝；禱告的結尾，是奉耶穌的名來求；禱告的內容，是聖靈為我們來成就。一個完整的禱告，有三位一體的上帝在當中賞賜一切的恩典。我們看見耶穌也是如此在仰望耶和華上帝，同樣的，我們也要將每一件事交託在上帝面前。我們是否有為每一件事來仰望我們的上帝？還是認為我已經有好的規劃，已經有好的準備，同工也到齊了，禱告就意思意思，敷衍了事即可？不是，我們禱告並非是這樣的，我們要將所有的事都向天禱告，仰望上帝。

在上帝面前，我們要將每一件事都要交託給祂，仰望上帝的帶領。今年我們教會有許多的規劃，

有許多事工要推行。在這當中，最重要的，就是將一切交託在上帝的手中，奉耶穌基督的名來祈求，讓聖靈來完成一切的事工。

願上帝賜福我們的教會！期望每位兄姊在今年都能看見自己可以做的事，讓我們的教會，成為一間全體都動起來的教會，成為一間願意透過行動為上帝完成祂使命的教會！

主日學園地

第四課 活出上帝的形像

■經文 創世記 1：26～27

■教學目標

1. 知道人是上帝按照自己的形像創造的。
2. 了解上帝讓人代理他管理世界的角色。
3. 認知人類應該承擔的代理人的責任。

■金句：上帝照自己的形像創造了人。（創世記 1：27）

■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天（公元 2018 年 1 月 28 日）兒童級課程的主題是「活出上帝的形像」，研經範圍是創世記 1：26～27。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈咱著對主唱歌〉及華語詩歌〈神真美好〉。

在傳講研經信息時，談到上帝是造物主，他按照自己的形像造人，讓人當世上的代理人，而代理人有應有的責任。教導孩子——我們都是按著上帝的形像所創造而來，就要學習從自己做起，在家裡、學校、社區、教會中學習如何愛護我們的環境，實踐上帝的心意與計畫，好讓人們能夠從我們身上看到的上帝的形像，看見他所創造的一切美好。

到了信息複習單元時，我們帶領幼兒級製作皇冠手工，協助初小、中小級學生完成國王立體模型，高小級自行製作手指偶，學生都可以進行角色扮演。告訴學生，我們照著神的形像、樣式被造，姊妹弟兄在地上都如同君王一樣，像上主有著尊貴與榮耀，都有相同的權柄去管理萬物。

隨後，在生活實踐單元時，教導各級學生學習管理的功課，幼兒級學生要

學會分類、數數；初小級學生練習照顧小寶寶，當一個稱職的小哥哥小姊姊；中小級學生要對照課表，整理自己的書包，不丟三落四；高小級學生整理畢業旅行的行李。每個年級都學習負責，做自己和上帝的好管家！最後，帶領所有的學生一起背誦今天的金句，「上帝照自己的形像創造了人。」（創世記 1：27）

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

台灣基督長老教會總會
教育委員會基督教教育中心 敬上

教會活動照片



2017/12/25 程牧師與長老前往台大醫院癌症病房報佳音



2018/1/24 程牧師與長老前往馬偕醫院探望洪振輝牧師

驚嘆大堡礁

從「海洋與人生」珊瑚礁紀錄片談起

• 曾榮振

東門學院秋季班開了一門「海洋與人生」課程，由中央研究院研究員陳昭倫教授主講，報名破表，座無虛席。他口才便給，風趣幽默，國台雙語串聯全場，深受學員們歡迎喜愛。

日前放映珊瑚礁生態紀錄片，平日難得見到的海域珊瑚礁群，一一在此完整呈現，也見識人類的貪婪而使珊瑚生存危機四伏，這是本世紀十分殘酷的事。

當今之計，整個地球如不能未雨綢繆，及時挽救珊瑚生存的不利因子，極有可能把千百年來形成的世界瑰寶，在 21 世紀初期消失 50% 以上，境況十分悲慘。

為此，1996 年我把握當下，來到魂縈夢繫的大堡礁，佇立澳洲大陸海岸，感覺它數百年來一如往昔，絲毫不改其肅穆而難以捉摸的面貌。

大堡礁，位於澳洲昆士蘭省 (Queensland) 海岸外，從地理位置看，屬於澳洲東北區域，是一連串綿延長達 2,000 公里的暗礁及其島嶼，為世界最大的珊瑚礁群，地球七大奇景之一，1981 年列入自然遺產。

從北方大城凱恩斯 (Cairns) 搭

小飛機來到蒼鷺島，這是座珊瑚礁島，佈滿白化珊瑚，如同貝殼碎片般，被譽為整個大堡礁最棒的潛水地點，吸引全世界遊客來到這裡，一窺舉世無雙的奇妙景觀。

海岸外 50—200 公里之間，大堡礁上共有超過 2,500 個珊瑚礁，以及 600 個大小不等島嶼，許多島嶼附近分布美麗的珊瑚礁，有些是珊瑚礁島 (例如威爾森島)，有些則是沙島 (例如佛瑞莎島)，多半無人居住，觀光客足跡所到的只有 20 個，也是搭機或坐船欣賞珊瑚礁的熱門去處。

地平面看去，大堡礁實在平淡無奇。這裡的海水可能湛藍得令人心動，島上的沙灘也如牛奶般的白淨，但除非你上天或下海，其實沒有特別可觀之處。但從空中俯瞰，才可以真正看清大堡礁的整個範圍和色彩。在最純淨的綠色海水之下，觸目所及盡是礁岩彼此相連，一個接連一個美不勝收。若是潛水去看，透明度高，五顏六色，千奇百怪，形成全球最古老也最宏偉的生物結構體。

珊瑚蟲是腔腸動物，不到一公分半透明身體，只有腔體、口部及口外的觸手三個構造。身體雖小，

卻喜歡群聚共同生長，每年春夏季節，精蟲和卵子在體外結合發展幼蟲，吸收海水中的鈣質，轉變為碳酸鈣的骨骼，固定在岩床上生長，周而復始繁衍後代。經過無數世代，成億上兆的珊瑚蟲死後(白化現象)骨骼堆疊在一起，海草及泥沙逐漸填入隙縫，經年累月，一塊塊美麗珊瑚礁就此成形了。

據說，珊瑚蟲對生長環境極為挑剔，需有乾淨且有一定含鹽度及含氧量，陽光充足，水溫 18—28℃ 的淺海地方，水深介於 15—30 公尺之間。符合這些條件的海域，從台灣南部、印尼、帛琉、新幾內亞、

澳洲北部及東北角，其中以大堡礁範圍最大最美，地球上還找不到第二個珊瑚礁堪以比擬。

陳教授指出，珊瑚蟲與共生藻結合，形成珊瑚共生體，造就高低落差爭奇鬥艷的珊瑚礁群，擁有 900 萬生物的家，蔚為自然界奇觀，實非浪得虛名。

然而，近年地球暖化，過度捕魚，食物鏈瓦解、汙染，棲息地破壞以及共生藻離開等等，加速珊瑚白化，有朝一日，或許珊瑚礁就在人類作孽下滅絕，將是無可拯救的世紀大災難。

讚美：聖歌隊《歸互耶和華》

詞曲：JUSHUA METZGER 引自 “Praise the Lord Who Reigns Above”

編曲：JON PAIGE

台語譯詞：陳茂生

全地著出聲攏歸互耶和華。心歡喜聽著主聖名。
將一切榮光攏歸互耶和華；因為祂是獨獨堪得讚美。
眾天著大歡喜。全地著快樂。咱著講這是主所定著之日。
到萬邦傳講主所成。宣揚祂榮光之聖名。
萬國著快樂攏歸互耶和華。恁一生著尊崇讚美。
著將歡喜之聲歸互耶和華；因為祂是獨獨堪得讚美。

讚美主佇天掌權閣管理通世間。讚美聖主大愛疼，偉大所做無限。
讚美主尊貴作為。讚美主權能無比。眾人對主得恩惠，天及地尊崇祂。
天及地尊崇祂！

全地著出聲攏歸互耶和華。心歡喜聽著主聖名。
讚美及權能攏歸互耶和華；因為祂是獨獨堪得，祂是獨獨堪得。
我主堪得咱讚美！
上帝堪得讚美！

195 首 我的心是土地 (第 3 節)

主的道是真理，欲長大佇心裡；
時常勉勵教示，行踏合主旨意。

奉獻報告

●第3週(2018年1月21日)

一月定奉獻：	30筆	87,800元
二禮拜奉獻：	5筆	20,530元
三感恩奉獻：	11筆	42,300元
四節期奉獻：	2筆	11,200元
五對外奉獻：		
為士林教會奉獻：	1筆	5,000元
為原住民宣教奉獻：	7筆	5,000元
為弱小教會奉獻：	1筆	5,000元
為聖經公會紀念主日奉獻：	6筆	6,400元
六對內奉獻：		
為少年團契奉獻：	1筆	5,000元
為姊妹詩班奉獻：	2筆	13,000元
為姊妹團契奉獻：	1筆	500元
為松年團契奉獻：	2筆	1,500元
為男聲詩班奉獻：	1筆	5,000元
為荊棘團契奉獻：	1筆	1,000元
七特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1筆	8,000元
合計：		217,230元

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路2段76號(76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路2段16號(16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)
(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578